



Date: July 24 2006

File number: AP-AM-06-0059

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)
FOR
Approved Weighing and Measuring Devices**

Type of Device

Electronic In Motion Multiple Dimension Measuring Device

Purpose

The purpose of this letter is to convey details of modifications to multiple dimension measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of Notice of Approval AM-5571C and any subsequent revisions to this Notice of Approval.

Applicant

Vitronic Dr.-Ing. Stein GmbH
Hasengartenstrasse 14
65189 Wiesbaden
Germany / Allemagne

Description of Modifications

- An alternative head to the blue VMD500-001 made by is allowed for use in the VOLUMEK HS2. This grey head is SICK AG but renamed as VOLUMEK HS-0001 with VITRONIC the housing.

Original signed by:

Michel Maranda
Approvals Technical Coordinator
Mass Measurement Discipline



SICK AG
made by
name on



Mesures Canada
Un organisme d'Industry Canada

Measurement Canada
An Agency of Industry Canada

MAL No. - N° De LAM
LAM-AM-5571C

Date: 24 juillet 2006
Dossier: AP-AM-06-0059

LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM) **pour** **Appareils de pesage et de mesure approuvés**

Type d'Appareil

Appareil électronique de mesure multidimensionnelle en mouvement

Objet

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de mesure multidimensionnelle et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée de l'avis d'approbation AM-5571C et de toutes révisions subséquentes.

Requérant

Vitronic Dr.-Ing. Stein GmbH
Hasengartenstrasse 14
65189 Wiesbaden
Germany / Allemagne

Descriptions des modifications

- L'utilisation d'une tête alternative à la VMD500-001 bleue fabriquée par SICK AG est permise pour le système VOLUMECS HS2. Cette tête alternative grise modèle VOLUMECS HS-001 est fabriquée par SICK AG mais porte le nom VITRONIC sur le boîtier.

Copie authentique signée par :

Michel Maranda
Coordonnateur en technologie, approbations
Discipline des masses

